



工商日報

The Kung Sheung Daily News
42, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2875
P. O. Box 62

武之胡 印督
地址：香港中環德輔道中三十四號
電話：五九四二二、部經理
九八七六二、部編輯
六九二四二、部營業
五七〇二、部經理
號二十六、部信託部
電話：香港各埠分售處
號三九六五號紙聞新

蔣主席週內返首都

繼續商談和平

對避免內戰作最後努力

【上海二十日電】蔣主席於今日下午三時，由滬赴平，繼續與各方領袖商談和平。據悉，蔣主席此行，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。蔣主席在滬期間，曾與各方領袖多次會談，均極圓滿。蔣主席對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。蔣主席此行，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。蔣主席對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

國軍五個軍向熱北進發

【北平二十日電】國軍五個軍，已於昨日開始向熱北進發。據悉，國軍此次進發，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。國軍在進發過程中，將與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。國軍此行，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。國軍對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

反攻隴海線

國軍進展甚速

【南京二十日電】國軍在反攻隴海線之戰中，進展甚速。據悉，國軍此次反攻，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。國軍在反攻過程中，將與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。國軍此行，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。國軍對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

我向和會提出修正對義和約

【巴黎二十日電】我向和會提出修正對義和約。據悉，我向和會提出修正對義和約，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。我向和會提出修正對義和約，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。我向和會對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

共軍一人一產

【南京二十日電】共軍一人一產。據悉，共軍此次行動，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。共軍在行動過程中，將與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。共軍此行，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。共軍對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

關於政府改組

【南京二十日電】關於政府改組。據悉，政府此次改組，係為解決當前國難，並與各方領袖商討和平之途徑。政府在改組過程中，將與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。政府此行，不僅為解決當前國難，亦為維護國家之統一與和平。政府對和平前途，極具信心，並表示將繼續與各方領袖商談，以期早日達成和平協議。

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

集大莊筆王秋季大減價二十天

買特種毛筆一枝 贈毛筆二枝
各種優等毛筆買一送一
各種美雅文具照原價八折

集大莊珍品
集大莊摺筆
集大莊水筆

八月廿六日止

對日和約仍未擬就

准許日人捕鯨

自明日起，
刻遷於寧

生得不到自由

傀儡皇帝溥儀

[illegible]

梁寒操

何逆榮其

，番國人，戰前經營
什貨生意，淪陷時期
，憑藉敵爲勢力，勾

上書房讀書。

九〇八年陰歷十月，
是十月廿二日死

原因，光緒死的日期和
 傳聞略云：係被賊藥斃
 名醫某氏不識，致欺外
 上以藥手和，諸賊案
 不發，陳案，別紙
 有所聞，輒大怒，或
 為會云云，六月初十日，
 上幸百僚集，月十日，
 起居在宮，應時班
 門外，上先行自南海
 入，入儲門，門
 上扶輦，到班宮，見兒起
 班，勢粉筋骨，有拜
 計，須臾忽發，免
 皇帝官之職，時太
 百官行大轎，時太
 病，為數日，有
 有，諸帝別去，后
 我，不能，太皇太后
 十八日，廢，太后
 太后，命住普陀，有載
 或同，有章出之，十

【波斯頓廿日中央社合衆電】馬薩州之科學家團體，將於廿六日，在（29）式之飛行實驗室，研究

嚴制物
【南京廿一

身
有

九日，禁門增兵衛，本來薄儀退位。

的，但是中立的，不久，袁軍開戰，袁軍應付得來的，但是中立的，不久，袁軍開戰，袁軍

[illegible]

出口稅經過。旋進行
討論事項，通過黨務
案多起，最後于穩定
物價之案，曾憲則與

之。陳城黨、政、軍及各機關首長，均將被改刊黨章監視。

寶票圖一覽

每年 捐出洋房一座，徵求

專義。我們不是絕對沒有救濟長江的災民。承買，把所得的錢來

[illegible]

<p>鳳龍平太</p> <p>(演上晚即)</p> <p>大台柱主演 余馮羅 少尹步羅 卿卿快 診快</p> <p>李顯小 海天飛 泉雲紅 紅榮</p> <p>主演 紅伶大</p> <p>龍翠門虎雄，演晚明</p>	<p>利舞台</p> <p>映首場四日即</p> <p>片懸罪亞比林哥</p> <p>醉心</p> <p>主演 維連孤兒</p>	<p>樂娛</p> <p>冷開氣放</p> <p>文梅高美即 片名大體藝 淚情金香</p> <p>合領事軍官院揮度憐亡兒</p>	<p>清全開冷 涼院收氣</p> <p>巨傳俠五公環獻隆 片奇豔彩司球映重日</p> <p>郎女野</p> <p>合演三星 演得路荷</p> <p>馬利亞 鍾綺蒙</p> 
<p>普慶</p> <p>★導領會師馬★ 作名成權家羅戲日</p> <p>宣王繞十美</p> <p>碼起碼五(本三)</p> <p>劇情奇編新演夜</p> <p>狂卿為我</p> <p>悲亦喜來，淚一字一</p>	<p>華大戲院</p> <p>名舞色郁梅美放即 片大歌彩全高映日</p> <p>春色舞城</p> <p>主演 三亞星絲</p>	<p>東樂</p> <p>樓粧粉 藝早價特</p> <p>巨罕戰恐緊全三最 片見人怖盡部結後</p> <p>疑案殺夫</p> <p>未聞未見疑論諸 問所見所目心致奇</p> <p>記仇惡病救天明</p>	<p>雄非壁鐘風浩漫風蒙 風演，簫荷格另，臨帝 ！氏有走路！具表浪絲</p> <p>座定早請賜向意欲 用通不恕勞贈明是</p> <p>刊特美精售代房票院本</p> <p>無餘判特影先 味味看片看</p>

[illegible]

滬港紙張振升

法幣續低跌

黃金紙亦退縮

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

【本報訊】昨日滬港紙張市場，因受法幣匯價影響，紙張價格普遍振升。據悉，法幣匯價昨日繼續低跌，導致紙張價格隨之上升。此外，黃金紙亦因市場波動而有所退縮。

金鈔行情

金鈔	三六二
銀鈔	三六二

各地匯價

上海	一四二
香港	一四二
廣州	一四二

商情表

商情	一四二
商情	一四二

外幣行情

外幣	一四二
外幣	一四二

廣州出入口貨

廣州	一四二
廣州	一四二

讀報隨筆

敬啟者：本報自創刊以來，承蒙各界人士之厚愛，不勝感激。茲為擴大宣傳，特設「讀報隨筆」一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本欄旨在提供讀者一個交流心得、發表意見的平台。稿件請寄本報編輯部，我們將擇其精彩者刊登。此致，敬禮。

月球旅行

第一屆是女人？

據美國科學家最近發表之報告，人類在月面上之旅行，第一屆將由女人擔任。此項計劃之提出，旨在鼓勵女性參與太空探索，並為未來之月球基地建设奠定基礎。報告指出，女性具有較強之適應能力與團隊精神，將有助於在艱苦之月面環境中生存與工作。

逝者如斯

（後人）

人生如夢，轉眼即逝。回首往事，感慨良多。逝者如斯，來者如斯。我們應珍惜當下，把握機會，為未來之生活努力奮鬥。逝者已矣，生者當自強。唯有不斷學習與進步，方能在變幻莫測之世界中立足。

正和銀行

經理抵港

本行經理張先生日前由海外返回香港，繼續主持本行事務。張先生具有豐富之金融經驗，曾先後在多家知名銀行擔任要職。此次抵港，將為本行業務之發展貢獻力量。正和銀行將繼續為廣大客戶提供優質之金融服務。

美國女人

離婚次數愈多

根據最新統計數據顯示，美國女性之離婚率持續上升。分析認為，這與現代社會之價值觀變化、女性經濟獨立性增強等因素有關。隨著女性地位之提高，她們在婚姻中不再處於被動地位，一旦遇到不合適之情況，便會選擇離婚。此種趨勢對傳統之婚姻觀念提出了挑戰。

雲是不山巫却除

（二）

除巫山不雲，這是一個古老之傳說。傳說中，巫山雲雨，雲霧繚繞，令人神往。然而，在現實生活中，我們應以科學之眼光看待自然現象。雲之形成是自然規律之體現，並非巫師之魔法。我們應尊重自然，探索自然之奧秘。

金華號

大輪船往澳門海防

本號大輪船將於近日開往澳門海防，為廣大客戶提供便捷之運輸服務。本輪船噸位大，設備齊全，航行安全。歡迎各界人士垂詢與訂票。金華號將竭誠為您服務。

永泰銀號

專營金銀業務

本號專營金銀首飾、金條等業務，信譽昭著。本號選料上乘，工藝精湛，價格公道。歡迎廣大客戶光臨選購。地址：廣州大道中。電話：XXXXXX。

國營招商局

延閣輪 往台灣基隆

本局招商局延閣輪，將於近日開往台灣基隆。該輪噸位大，設備完善，航行安全。歡迎各界人士搭乘。詳情請洽本局各分公司。

金華號

大輪船往澳門海防

本號大輪船將於近日開往澳門海防，為廣大客戶提供便捷之運輸服務。本輪船噸位大，設備齊全，航行安全。歡迎各界人士垂詢與訂票。金華號將竭誠為您服務。

和平快輪

往澳門海防

本輪船將於近日開往澳門海防，為廣大客戶提供快捷之運輸服務。本輪船噸位適中，設備齊全，航行安全。歡迎各界人士垂詢與訂票。

永泰銀號

專營金銀業務

本號專營金銀首飾、金條等業務，信譽昭著。本號選料上乘，工藝精湛，價格公道。歡迎廣大客戶光臨選購。地址：廣州大道中。電話：XXXXXX。

國營招商局

延閣輪 往台灣基隆

本局招商局延閣輪，將於近日開往台灣基隆。該輪噸位大，設備完善，航行安全。歡迎各界人士搭乘。詳情請洽本局各分公司。

金華號

大輪船往澳門海防

本號大輪船將於近日開往澳門海防，為廣大客戶提供便捷之運輸服務。本輪船噸位大，設備齊全，航行安全。歡迎各界人士垂詢與訂票。金華號將竭誠為您服務。

和平快輪

往澳門海防

本輪船將於近日開往澳門海防，為廣大客戶提供快捷之運輸服務。本輪船噸位適中，設備齊全，航行安全。歡迎各界人士垂詢與訂票。

永泰銀號

專營金銀業務

本號專營金銀首飾、金條等業務，信譽昭著。本號選料上乘，工藝精湛，價格公道。歡迎廣大客戶光臨選購。地址：廣州大道中。電話：XXXXXX。

沙咀彌敦道29號 皇宮餐室

特製經濟快餐 適合顧客辦公時間

午餐飯 一元半
晚餐飯 一元半
牛肉飯 一元半
微利主義，各式西餐飲品 一律廉價。

辭職聲明

本人前在港僑務委員會任秘書，因事辭職，自即日起在港內外一切事務概與該會無涉，特此聲明。

中華中學招生

本校經教育部備案，現招收初中、高中新生。校址：沙咀彌敦道二九號。

僑務委員會甄審香港區選舉委員

甄審委員會現正甄審香港區選舉委員，凡符合資格者請於八月十五日以前向該會報名。

恒生銀號

金銀兌換 大匯兌 大信託 大保險 大倉庫 大運輸 大代理 大服務

較剪啖白粉

本公司備有各種名廠白粉，批發零售，一律歡迎。

美國國民收銀機公司

NATIONAL公司現已恢復營業，為貴客服務，修理機件，收費低廉，特此公告。

羅占記製琴廠

本廠專製各種名廠鋼琴，音質優美，價格公道，歡迎參觀選購。

釣金鰲

本廠專製各種名廠釣金鰲，批發零售，一律歡迎。

孤女漢英

孤女漢英，現已成年，欲尋良緣，有意者請洽。

齊期孫國培

齊期孫國培，現已成年，欲尋良緣，有意者請洽。

齊期孫國培

齊期孫國培，現已成年，欲尋良緣，有意者請洽。

改善公務人員生活 港府準備裁員加薪

港府為改善公務人員生活，決定裁員並加薪，以減輕負擔。

粵省主席羅卓英夫婦 今日來港報聘

粵省主席羅卓英夫婦今日來港報聘，各界人士前往歡迎。

在港酬酢秩序編定

在港酬酢秩序已編定，請各界人士準時出席。

各線小輪復航

各線小輪已恢復航行，海上交通漸趨常態。

勞資談判又告決裂

勞資談判又告決裂，雙方分歧甚大，難以達成協議。

緝私聯網辦法

緝私聯網辦法已制定，將加強打擊走私活動。

增稅計劃

增稅計劃已提出，將增加各項稅收，以籌措財政。

甲組共十二隊

甲組共十二隊，將參加各項比賽，爭取好成績。

本屆足球聯賽

本屆足球聯賽已開始，各隊正積極備戰。

摩托帆船

摩托帆船比賽已舉行，精彩紛呈，吸引眾多觀眾。

換領新牌照

換領新牌照已開始，請持舊牌照前往辦理。

特種犯勒索罪

特種犯勒索罪，將依法嚴懲，絕不寬貸。

政府鎮密研究對策 決心消滅鮮菓黑市

政府鎮密研究對策，決心消滅鮮菓黑市，以維護市場秩序。

大批鮮菓即將運到港

大批鮮菓即將運到港，將豐富市場供應。

不能按照原定計劃

不能按照原定計劃，將延後舉行，請見諒。

惠陽訪問團 今日訪港當局

惠陽訪問團今日訪港當局，商討合作事宜。

今日訪港當局

今日訪港當局，將與港府官員會談。

惠陽訪問團昨開歡迎會

惠陽訪問團昨開歡迎會，氣氛熱烈。

可向政府告發

可向政府告發，將依法處理，絕不寬貸。

黑市政府

黑市政府，將依法嚴懲，絕不寬貸。

可向政府告發

可向政府告發，將依法處理，絕不寬貸。

黑市政府

黑市政府，將依法嚴懲，絕不寬貸。

可向政府告發

可向政府告發，將依法處理，絕不寬貸。

黑市政府

黑市政府，將依法嚴懲，絕不寬貸。

特種犯勒索罪 官判罰五百元

特種犯勒索罪，官判罰五百元，以儆效尤。

摩托帆船 換領新牌照

摩托帆船 換領新牌照，請持舊牌照前往辦理。

本屆足球聯賽 甲組共十二隊

本屆足球聯賽 甲組共十二隊，將參加各項比賽。

增稅計劃 港府計劃

增稅計劃 港府計劃，將增加各項稅收。

緝私聯網辦法 港府辦法

緝私聯網辦法 港府辦法，將加強打擊走私活動。

勞資談判又告決裂 港府談判

勞資談判又告決裂 港府談判，雙方分歧甚大。

各線小輪復航 港府復航

各線小輪復航 港府復航，海上交通漸趨常態。

在港酬酢秩序編定 港府編定

在港酬酢秩序編定 港府編定，請各界人士準時出席。

粵省主席羅卓英夫婦 今日來港報聘

粵省主席羅卓英夫婦 今日來港報聘，各界人士前往歡迎。

改善公務人員生活 港府改善

改善公務人員生活 港府改善，決定裁員並加薪。

沙咀彌敦道29號 皇宮餐室

沙咀彌敦道29號 皇宮餐室，特製經濟快餐。

沙咀彌敦道29號 皇宮餐室

沙咀彌敦道29號 皇宮餐室，特製經濟快餐。